

**Slutprotokol.**

Ved undertegnelsen af den mellem Kongeriget Danmark og Forbundsrepublikken Tyskland afsluttede overenskomst om sammenlægning af grænseekspeditionen og om etablering af fællesstationer eller overgangstationer ved den dansk-tyske grænse har de underskrivende befuldmægtigede afgivet følgende ligelydende erklæringer, som udgør en bestanddel af overenskomsten:

*ad artikel 2, pkt. 1:*

Under grænseekspeditionen hører også undersøgelsen af motorkøretøjer ved grænsen efter reglerne om godsbefordring med motorkøretøjer.

*ad artikel 2, pkt. 2:*

Med hensyn til skibstrafikken på det åbne hav skal denne overenskomsts bestemmelser kun finde anvendelse på skibe, der sejler under en af de kontraherende parters flag. Territorialstat er i disse tilfælde flagstaten.

*ad artikel 7:*

Der gås ud fra den blandt stater almindelige praksis, at det i tilfælde, hvor personer er i besiddelse af statsborgerret i flere stater, er statsborgerretten i territorialstaten, der har prioritet.

*ad artikel 7, stk. 2, pkt. 1:*

Statsborgere i Finland, Island, Norge og Sverige er ligestillet med danske statsborgere.

*ad artikel 13, stk. 1:*

Skatter falder ikke ind under begrebet offentlig-retlige personlige tjeneste- og naturlydelser.

**Schlußprotokoll.**

Bei der Unterzeichnung des zwischen dem Königreich Dänemark und der Bundesrepublik Deutschland abgeschlossenen Abkommens über die Zusammenlegung der Grenzabfertigung und über die Einrichtung von Gemeinschafts- oder Betriebswechsellahnhöfen an der dänisch-deutschen Grenze haben die unterzeichnenden Bevollmächtigten folgende übereinstimmende Erklärungen abgegeben, die einen Bestandteil des Abkommens bilden:

*Zu Artikel 2 Nr. 1:*

Zur Grenzabfertigung gehört auch die Überprüfung der Kraftfahrzeuge an der Grenze nach den Vorschriften über den Güterkraftverkehr.

*Zu Artikel 2 Nr. 2:*

Im Schiffsverkehr über die Hohe See sind die Bestimmungen dieses Abkommens nur auf Schiffe unter der Flagge einer der Vertragsparteien anzuwenden. Gebietsstaat ist in diesen Fällen der Flaggenstaat.

*Zu Artikel 7:*

Es wird von der allgemeinen Staatenpraxis ausgegangen, daß bei Personen, die mehrere Staatsangehörigkeiten besitzen, die Staatsangehörigkeit des Gebietsstaates maßgebend ist.

*Zu Artikel 7 Absatz 2 Satz 1:*

Den dänischen Staatsangehörigen stehen die Staatsangehörigen Finnlands, Islands, Norwegens und Schwedens gleich.

*Zu Artikel 13 Absatz 1:*

Steuern fallen nicht unter den Begriff der öffentlich-rechtlichen persönlichen Dienst- und Sachleistungen.